

## **Das Sakrament der Taufe**

*„Dass die heilige Taufe als das Tor zur christlichen Religion und zum ewigen Leben unter den anderen Sakramenten des Neuen Bundes, die von Christus eingesetzt sind, die erste Stelle einnimmt und allen Menschen der Wirklichkeit oder doch dem Verlangen nach notwendig ist zum Heile, das bezeugt die Ewige Wahrheit selbst mit den Worten: ‚Wenn jemand nicht wiedergeboren ist aus dem Wasser und dem Heiligen Geiste, kann er nicht eingehen in das Reich Gottes‘ (Joh 3,5). Um sie also rechtzeitig und richtig zu spenden und zu empfangen, gilt es, die höchste Umsicht anzuwenden.“ (Aus dem römischen Rituale)*

*„Ordentlicher Spender der Taufe ist der Bischof, der Priester und der Diakon.“ (CIC can 861 §1)*

*„Fähig zum Empfang der Taufe ist jeder und nur der Mensch, der noch nicht getauft ist.“ (CIC can 864)*

*„Die Eltern sind verpflichtet, dafür zu sorgen, dass ihre Kinder innerhalb der ersten Wochen getauft werden; möglichst bald nach der Geburt, ja sogar schon vorher, haben sie sich an den Pfarrer zu wenden, um für ihr Kind das Sakrament zu erbitten und um entsprechend darauf vorbereitet zu werden. Wenn sich ein Kind in Todesgefahr befindet, ist es unverzüglich zu taufen.“ (Can 867 CIC)*

Schließlich besprengt er Mutter und Kind mit Weihwasser.

Pax et benedictio Dei omnipotentis, Patris, et Filii ✠ et Spiritus Sancti, descendat super vos, et maneat semper. **R** Amen.

Der Friede und der Segen des allmächtigen Gottes, des Vaters ✠ und des Sohnes und des Heiligen Geistes, komme über euch und bleibe bei euch allezeit. **R** Amen.

## Ritus der Kindertaufe

### 1. Station: An der Schwelle der Kirche

Die Gläubigen warten in Stille an der Schwelle der Kirche auf den Priester. Der Täufling wird getragen vom Paten. Der Priester tritt, bekleidet mit Chorhemd und violetter Stola, mit den Ministranten zu kurzem Gebet vor den Altar. Dann begibt er sich durch den Mittelgang zum Eingang der Kirche und begrüßt die Wartenden.

Pax vobis.

Der Friede sei mit euch.

Nun kann der Priester eine kurze Ansprache halten. Danach fragt er:

Quo nomine vocaris?

Wie soll dieses Kind heißen?

Der Pate antwortet: N

Priester:

N. quid petis ab Ecclesia Dei?

N., was begehrt du von der Kirche Gottes?

Pate:

Fidem

Den Glauben

Oremus.

**O**mnipotens sempiternus Deus, qui per beatam Mariam Virginis partum fidelium parentium dolores in gaudium vertisti: respice propitius super hanc famulam tuam, ad templum sanctum tuum pro gratiarum actione laetam accedentem, et praestata; ut post hanc vitam, ejusdem beatam Mariam meritis et intercessione, ad aeternae beatitudinis gaudia cum prole sua pervenire mereatur. Per Christum, Dominum nostrum.

**R** Amen.

Danach segnet er das Kind.

Lasset und beten.

**A**llmächtiger, ewiger Gott, Du hast die Schmerzen gläubiger Mütter durch die Geburt des Sohnes der seligen Jungfrau Maria in Freude gewandelt; so blicke denn gnädig auf Deine Dienerin, die frohen Herzens zu Deinem Heiligtum gekommen ist, um Dir Dank zu sagen. Schenke ihr uner-schöpfliche Liebe, erleuchtete Weisheit und christliche Festigkeit, dass sie ihr Kind nach Deinem Willen erziehe. Und lass sie einst unter dem Schutze Unserer Lieben Frau mit ihrem Kinde zur ewigen Heimat gelangen. Durch Christus, unsern Herrn. **R** Amen.

Accipe signum Crucis tam in fronte, quam in corde, sume fidem caelestium praeceptorum: et talis esto moribus, ut templum Dei jam esse possis.

Oremus.

**P**reces nostras, quaesumus, Domine, clementer exaudi: et hunc Electum tuum (hanc Electam tuam) N. Crucis dominicae impressione signatum (-am) perpetua virtute custodi: ut, magnitudinis gloriae tuae rudimenta servans, per custodiam mandatorum tuorum ad regenerationis gloriam pervenire mereatur. Per Christum, Dominum nostrum.

**R** Amen.

Empfange das Zeichen des Kreuzes auf die Stirn und auf das Herz. Ergreife den Glauben an die himmlische Lehre und wandle so, dass du ein Tempel Gottes sein kannst.

Lasset uns beten.

**W**ir bitten Dich, o Herr, erhöre gnädig unser Gebet und behüte diesen Deinen auserwählten Diener (diese Deine auserwählte Dienerin) N. mit der nie versiegenden Kraft des Kreuzes unseres Herrn, dessen Zeichen ihm (ihr) aufgeprägt worden ist. Lass ihn (sie) den ersten Anteil an Deiner großen Herrlichkeit bewahren und dadurch auf dem Wege Deiner Gebote zur Glorie der Wiedergeburt gelangen. Durch Christus, unsern Herrn. **R** Amen.

Et misericordia ejus a progenie in progenies \* timentibus eum.

Fecit potentiam brachio suo;

\* dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede, \* et exaltavit humiles.

Esurientes emplevit bonis, \* et divites dimisit inanes.

Suscepit Israel, puerum suum, \* recordatus misericordiae suae.

Sicut locutus est ad patres nostros, \* Abraham et semini ejus in saecula.

Gloria Patri, et Filio, \* et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, \* et in saecula saeculorum. Amen.

Er erbarmt sich von Geschlecht zu Geschlecht \* über alle, die ihn fürchten.

Er vollbringt mit seinem Arm machtvolle Taten; \* er zerstreut, die im Herzen voll Hochmut sind;

er stürzt die Mächtigen vom Thron \* und erhöht die Niedrigen.

Die Hungernden beschenkt er mit seinen Gaben \* und lässt die Reichen leer ausgeh'n.

Er nimmt sich seines Knechtes Israel an \* und denkt an sein Erbarmen,

das er unsern Vätern verheißen hat, \* Abraham und seinen Nachkommen auf ewig.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn \* und Heiligen Geist,

wie es war im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit \* und in Ewigkeit. Amen.

Er segnet das Salz, falls es noch nicht gesegnet ist.

Exorcizo te, creatura salis, in nomine Die ✠ Patris omnipotentis, et in caritate Domini nostri Jesu ✠ Christi, et in virtute spiritus ✠ Sancti. Exorcizo te per Deum ✠ vivum, per Deum ✠ verum, per Deum ✠ sanctum, per Deum ✠, qui te ad tutelam humani generis procreavit, et populo venienti ad credulitatem per servos suos consecrari praecepit, ut in nomine sanctae Trinitatis efficiaris salutare sacramentum ad effugandum inimicum. Proinde rogamus te, Domine Deus noster, ut hanc creaturam salis sanctificando sancti ✠ fices, et benedicendo bene ✠ dicas, ut fiat omnibus accipientibus perfecta medicina, permanens in visceribus eorum, in nomine ejusdem Domini nostri Jesu Christi, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. **R** Amen.

Er gibt er ein wenig Salz in den Mund des Kindes.

**N.** accipe sal sapientiae: propitiatio sit tibi in vitam aeternam.

**R** Amen.

Pax tecum.

**R** Et cum spiritu tuo.

**N.**, empfange das Salz der Weisheit: Gott schenke dir sein Wohlgefallen und führe dich zum ewigen Leben.  
**R** Amen.

Der Friede sei mit dir.

**R** Und mit deinem Geiste.

Die folgende Oration kann noch hinzugefügt werden:

**A**llmächtiger, ewiger Gott, gnädiger Vater, Du hast heute diesen Deinen Diener (diese Deine Dienerin) an Kindesstatt angenommen; so gib auch, wir bitten Dich, dass er (sie), gefirmt mit dem Heiligen Geiste und genährt durch die himmlische Speise, zum Vollalter Christi heranwachse. Seinen Namenspatron (Ihre Namenspatronin) aber, den heiligen (die heilige) N., lass ihm (ihr) dabei ein Vorbild sein. Ihm (Ihr) nachfolgend, möge er (sie) einst ins ewige Vaterhaus gelangen. Durch Christus, unsern Herrn. **R** Amen.

---

1. Fest soll mein Taufbund immer steh'n, ich will die Kirche hören. Sie soll mich allzeit gläubig seh'n und folgsam ihren Lehren. Dank sei dem Herrn, der mich aus Gnad in seine Kirch' berufen hat; nie will ich von ihr weichen!
2. An Gott den Vater glaube ich, den Schöpfer aller Dinge, und an den Sohn, Herrn Jesus Christ, dass er uns Rettung bringe. Ich glaube an den Heil'gen Geist, der uns in Wahrheit unterweist und seine Kirche lenket.
3. So will ich mutig aufrecht steh'n, will wahren meinen Glauben. Und müsst ich durch Verfolgung geh'n, nie lass ich ihn mir rauben. Der Glaube bleibt mein höchstes Gut, für ihn gäb' Leben ich und Blut; im Glauben werd' ich siegen.

Unheiliger Geist, nun beschwöre ich dich.

Exorcizo te, immunde spiritus, in nomine Pa ✠ tris, et Fi ✠ lii, et Spiritus ✠ Sancti, ut ex eas, et recedas ab hoc famulo (hac famula) Dei N.: Ipse enim tibi imperat, maledicte damnite, qui pedibus super mare ambulavit, et Petro mergenti dexteram porrexit.

Ergo, maledicte diabole, recognosce sententiam tuam, et da honorem Deo vivo et vero, da honorem Jesu Christo Filio ejus, et Spiritui Sancto, et recede ab hoc famulo (hac famula) Dei N., quia istum (istam) sibi Deus et Dominus noster Jesus Christus ad suam sanctam gratiam, et benedictionem, fontemque Baptismatis vocare dignatus est.

Er zeichnet mit dem Daumen ein Kreuzzeichen auf die Stirn des Kindes.

Et hoc signum sanctae Crucis, quod nos fronti ejus damus, tu, maledicte diabole, numquam audeas violare. Per eundem Christum, Dominum nostrum.  
**R** Amen.

Und dieses Zeichen des heiligen ✠ Kreuzes, mit dem wir seine (ihre) Stirn besiegeln, sollst du, verworfener Geist, nie zu verletzen wagen. Durch Christus, unsern Herrn.  
**R** Amen.

Gott hat dich wiedergeboren aus dem Wasser und dem heiligen Geist und dir Nachlass aller Sünden gegeben. Er möge dich nun salben mit dem Chrisam des Heiles in Christus Jesus, unserem Herrn.

**Er taucht den Daumen in den hl. Chrisam und salbt das Kind auf dem Scheitel in Kreuzesform.**

Deus omnipotens, Pater Domini nostri Jesu Christi, qui te regeneravit ex aqua et Spiritu Sancto, quique dedit tibi remissionem omnium peccatorum, ipse te liniat ☩ Chrismate salutis in eodem Christo Jesu Domino nostro, in vitam aeternam. **R** Amen.

**Priester:**

Pax tibi. | Der Friede sei mit dir.

**Pate:**

Et cum spiritu tuo. | Und mit deinem Geiste.

**Mit Watte wischt er seinen Daumen und die gesalbte Stelle ab.**

**Er legt das linke Ende der Stola auf das Kind und geleitet es so in die Kirche.**

**N.** ingredere in templum Dei, ut habeas partem cum Christo in vitam aeternam.  
**R** Amen.

**N.**, tritt ein in Gottes Heiligtum, auf dass du Gemeinschaft habest mit Christus zum ewigen Leben. **R** Amen.

### 3. Station: Am Taufbrunnen

Am Taufbrunnen fragt er namentlich den Täufling, der Pate antwortet:

**N.** credis in Deum, Patrem omnipotentem, Creatorem caeli et terrae? | **N.**, glaubst du an Gott, den allmächtigen Vater, den Schöpfer des Himmels und der Erde?

**Pate:**  
Credo. | Ich glaube.

**Priester:**  
Credis in Jesum Christum, Filium ejus unicum, Dominum nostrum, natum, et passum? | Glaubst du an Jesus Christus, seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn, der geboren wurde und gelitten hat?

**Pate:**  
Credo. | Ich glaube.

**Priester:**  
Credis et in Spiritum Sanctum, sanctam Ecclesi- | Glaubst du an den Heiligen Geist, an die heilige

Vor dem Taufbrunnen wendet er sich zum Täufling hin und spricht:

Unheiliger Geist, wiederum beschwöre ich dich.

Exorcizo te, omnis spiritus immunde, in nomine Dei ✠ Patris omnipotentis, et in nomine Jesu ✠ Christi Filii ejus, Domini et Judicis nostri, et in virtute Spiritus ✠ Sancti, ut discedas ab hoc plasmate Dei **N.**, quod Dominus noster ad templum sanctum suum vocare dignatus est, ut fiat templum Dei vivi, et Spiritus Sanctus habitet in eo. Per eundem Christum, Dominum nostrum, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. **R** Amen.

Er befeuchtet den Daumen mit dem Speichel seines Mundes und berührt damit Ohren und Nase des Kindes.

Bei den Ohren spricht er:

Epheta, quod est, Adaperire.

Bei der Nase spricht er:

In odorem suavitatis. Tu autem effugare, diabole; appropinquavit enim judicium Dei.